

3 DE NOVEMBRO DE 2026 É O DIA DAS ELEIÇÕES!

Faça valer sua voz!

A MIRC tem o compromisso de ajudar os novos eleitores do Maine a se registrarem e exercerem seu direito de voto!

INFORMAÇÕES SOBRE A VOTAÇÃO!

POR QUE DEVO VOTAR?

Seja esta sua primeira eleição ou não, seu voto é muito importante! As pessoas eleitas tomarão decisões que afetarão as comunidades de imigrantes do Maine em assuntos como moradia, saúde, educação, transporte e direitos civis. A previsão é de disputas eleitorais bastante acirradas.

MEU VOTO É SECRETO?

Sim, seu voto é secreto. Ninguém saberá sua escolha, a não ser que você conte para alguém.

QUEM PODE VOTAR?

Estão legalmente aptos a votar:

- ✓ Maiores de 18 anos
- ✓ Cidadãos dos EUA
- ✓ Residentes no Maine, e
- ✓ Eleitores registrados no Maine (É permitido registrar-se no dia da votação!)

DATAS IMPORTANTES:

Prazos para registro dos eleitores

- Recebimento do registro eleitoral pela internet ou correio até ter., 13 out.
- Recebimento do registro eleitoral no DMV ou em órgão estadual até ter., 27 out.
- Registro para votação antecipada (Early Voting): de seg., 5 out., a qui., 29 out.
- Registro eleitoral e votação presencial no dia da eleição, ter., 3 nov.

Prazos da cédula para votação por ausência (Absentee Ballot)

- Solicitação da cédula para votação por ausência até qui., 29 out.
- Recebimento da cédula para votação por ausência até as 20h de ter., 3 nov.

Votação antecipada

Presencial, disponível de seg., 5 out., a qui., 29 out.

Os residentes no Maine votarão em novembro de 2026 para os seguintes cargos eletivos:

- Governador do Maine
- Congresso dos EUA (Câmara dos Representantes e Senado)
- Senado do Maine
- Câmara dos Representantes do Maine
- Diversos assuntos municipais e locais!

QUEM ESTÁ NA CÉDULA?

Alguns links neste guia ainda não foram traduzidos. Portanto, se precisar de ajuda para traduzir informações relacionadas ao processo eleitoral, ligue para a Linha direta de defesa dos imigrantes da MIRC e obtenha orientações → 207-544-9989



Registre-se on-line como eleitor do Maine



Encontre seu local de votação



Saiba mais sobre as eleições no Maine

Precisa de transporte para votar?

- **Grande Portland** – Transporte GRATUITO nos ônibus da METRO durante todo o dia da eleição (linhas em Portland, S. Portland, Westbrook, Gorham, Falmouth, Yarmouth, Freeport e Brunswick)
- **Lewiston/Auburn** – Amanhã, os ônibus da CityLink em L/A ("Ônibus Roxo") serão GRATUITOS

Guias de votação multilíngues
Clique aqui ou acesse os sites abaixo:

ÁRABE, CAMBOJANO-KHMER, CHINÊS, FRANCÊS, CRIOULO HAITIANO, PORTUGUESE, SOMALI, ESPANHOL, VIETNAMITA.

CONHEÇA SEUS DIREITOS

O voto é a base da democracia e o direito fundamental sobre o qual se assentam todas as nossas liberdades civis. **Saiba mais sobre os direitos de voto com a ACLU Maine.**

INTIMIDAÇÃO ELEITORAL É CRIME!

Se você está sendo vítima de intimidação eleitoral, entre em contato com a Linha direta de proteção ao eleitor da ACLU of Maine pelo número 207-774-5444.

LINHAS DIRETAS DE SUPORTE

- **Linha direta geral para eleitores.**
DemocracyME → 207-558-3333
- **Linha direta de suporte a pessoas com deficiência.**
Disability Rights Maine → 800-452-1948
- **Linha direta de defesa dos imigrantes.**
MIRC → 207-544-9989

Nem todas as linhas têm atendimento multilíngue. Pode ser necessário solicitar assistência adicional para tradução.

**NOSSO
VOTO
IMPORTA!**





Glossário de termos essenciais

Termos gerais:

- **Cédula eleitoral**: sistema de votação secreta, como um pedaço de papel ou uma urna eletrônica, no qual você registra seu voto.
- **Partido**: grupo de pessoas organizadas para obter e exercer poder político. Há quatro partidos políticos no Maine.
- **Secretário municipal (Town Clerk)**: responsável pela supervisão de todas as eleições.
- **Votação por ausência (Absentee Voting)**: há várias maneiras de optar pela votação por ausência, e qualquer pessoa pode votar antecipadamente sem necessidade de justificativa até 29 de outubro. Os eleitores que não puderem comparecer à seção eleitoral no dia da eleição ou que simplesmente desejarem evitar as aglomerações podem optar pela votação por ausência, seja presencialmente na prefeitura ou enviando a cédula eleitoral assinada e lacrada por correio, ou depositando-a em uma urna eleitoral segura da região.

Eleições locais:

- **Votação por ordem de preferência (Ranked Choice Runoff)**: sistema de votação em que os eleitores classificam os candidatos por ordem de preferência. Se nenhum candidato recebe a maioria inicial dos votos, o candidato com o menor número de votos é eliminado e seus votos são redistribuídos entre os candidatos restantes com base nas preferências seguintes dos eleitores. O processo continua até que um candidato alcance a maioria dos votos.
- **Cadeira de representação geral (At-Large Seat)**: cargo eletivo que representa uma cidade ou região inteira, em vez de um distrito específico.
- **Titular (Incumbent)**: pessoa que ocupa atualmente um cargo ou função eletiva.
- **Novos candidatos (Newcomers)**: pessoas novatas no cenário político ou que ainda não ocuparam nenhum cargo público.

Eleições estaduais:

- **Perguntas de referendo**: propostas ou questões submetidas à votação pública, permitindo que os cidadãos decidam diretamente sobre assuntos ou políticas específicas.

